

Distr.: General 9 December 2014

Russian

Original: English

## Совет по правам человека

Двадцать восьмая сессия
Пункт 2 повестки дня
Ежегодный доклад Верховного комиссара
Организации Объединенных Наций по правам
человека и доклады Управления Верховного
комиссара и Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря о мерах, принятых с целью осуществления резолюции 9/8, и о препятствиях, возникших на пути ее осуществления, включая рекомендации о дальнейшем повышении эффективности, согласовании и реформе системы договорных органов

## Записка Секретариата

- 1. В своей резолюции 9/8 Совет по правам человека просил Генерального секретаря ежегодно представлять Совету доклад о мерах, принятых с целью осуществления этой резолюции, и о препятствиях, возникших на пути ее осуществления, включая рекомендации о дальнейшем повышении эффективности, согласовании и реформе системы договорных органов, и запрашивать мнения государств и других сторон по этому вопросу.
- 2. В своей резолюции 68/268 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представлять Ассамблее раз в два года всеобъемлющий доклад о состоянии системы договорных органов по правам человека и прогрессе, достигнутом договорными органами по правам человека в деле повышения эффективности и результативности своей работы, в том числе о количестве представленных и рассмотренных комитетами докладов, о совершенных поездках и о полученных и рассмотренных индивидуальных сообщениях (если это применимо), о ситуации с отставанием от графика, об усилиях по наращиванию потенциала и достигнутых результатах, а также о положении дел с ратификацией, увеличением объема отчетности и выделением времени для проведения заседаний и о предложениях по мерам, призванным активизировать вовлечение государствучастников в диалог с договорными органами, в том числе вносимых на основе информации и замечаний государств-участников. Первый доклад Генерального

GE.14-23892 (R) 121214 121214





секретаря, подготовленный во исполнение резолюции 68/268, будет представлен Ассамблее в 2016 году.

3. С учетом возникших в настоящее время взаимопересекающихся обязательств по представлению докладов доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение резолюции 9/8 Совета по правам человека, отложен и будет представлен Совету на его двадцать девятой сессии. Генеральный секретарь просит Секретариат довести эти обстоятельства до сведения Совета.

**2** GE.14-23892